

DJABEŁ



Rok 45.

Prenumerata w Krakowie i na prowincyi z przesyłką pocztową rocznie 8 kor., kwartalnie 2 kor.

Nr. 15.

Adres Wydawnictwa
Władysław Borkowski
Kraków, ul. Niecała L. 4.

Pojedynczy Numer 40 hal.

Czasopismo satyryczno-humorystyczne, ilustrowane.

Przybory do szycia, haftu i użytku domowego. Monogramy gotowe i do znaczenia. Torebki i paski. Portmonetki, portfele i papierońnice. Łańcuszki i sznureczki do zegarków i medalików. Lusterka, necesery i kasetki z przyborami oraz drewniane politurowane. Grzebienie, szczotki, szczoteczki, perfumy, mydła, wody i pasty toaletowe. Gąbki naturalne i gumowe. Pończochy i skarpetki. Parasole. Korale prawdziwe wprost sprowadzane. Paciorki, kamyki i perełki do naszywania. Oczy sztuczne. Dewocyje. Herbata. □ Zabawki, gry towarzyskie i sportowe na każdą porę oraz kasety samogrające poleca

Stefan Porębski Kraków, Rynek gł. 32.

OTWARTY! **OTWARTY!**
nowowymybudowany w Krakowie
HOTEL FRANCUSKI
(HOTEL DE FRANCE)

(Narożnik ul. św. Jana i Pijarskiej).

W najlepszym położeniu plant, w pobliżu głównej stacyi kolejowej, Rynku gł. ck. starostwa i głównych arteryi miasta. Położenie bardzo spokojne. W każdym pokoju telefon, automatyczny przyrząd do budzenia, ciepła i zimna woda, pokoje z wannami, apartamenty familijne. 3 windy elektryczne. restauracya, kawiarnia, czytelnia, fryzjer męski i damski, autogaraż i automobil przy każdym pociągu.

Ostatni wyraz komfortu i higieny. — Ceny bardzo przystępne.
TELEFON Nr. 1045.

BROWAR
KSIĄŻĄT SANGUSZKÓW
W TARNOWIE

POLECA:

SWOJE DOBOROWE PIWA.

Ignacy Sobolewski

w Krakowie, przy ulicy Grodzkiej L. 3.

Magazyn Towarów Bławatnych
i Gotowej Konfekcyi
oraz Pracownia Sukien Damskich

Towar doborowy. Ceny umiarkowane.

Uwaga: Magazyn w niedziele i święta zamknięty.

Rządowo uprawniona

Fabryka wód mineralnych sztucznych i specyalm. leczniczych
pod firmą

K. RZAÇA i CHMURSKI

Kraków, ul. św. Gertrudy 4

wyrabia pod kontrolą Komisji przemysłowej Tow. Lekarskiego krak.
polecone przez toż Towarzystwo

WODY MINERALNE SZTUCZNE

odpowiadające składem chemicznym wodom

Bilińskiej, Gieshüblerskiej, Selterskiej, Vichy, Homburg, Kissingen tudzież specyalm. lecznicze, jak: litową, bromową, jodową, żelazistą, kwaśną oraz wody mineralne normalne z przepisu prof. Jaworskiego. — Sprzedaż cząstkowa w aptekach i drogueryach.
Cenniki na żądanie darmo.

Godne uwagi do polowania
nieprzemakalne i dla turystów
z juchtów angielskich i skóry bawolej,

W. KAPERA
Kraków, Sławkowska 24 • Dom XX. Emerytów.

poleca:

Na sezon obecny najmłodniejsze
męskie i damskie
OBUI ME
własnego wyrobu

Marya Prauss

KRAKÓW — RYNEK L. 7.

poleca na każdą porę

Materyały na suknie damskie. — Gotowe kostyummy. Żakiety. Futra. Bluzki. Halki. **Bieliznę** damską i dziecienną. **Bieliznę** stołową, ręczniki, chustki do nosa. **Bieliznę** Dra Jaegera. Płótna i szyrtyngi. **Pończochy** damskie i dzieciinne. **Gorsety** ○○○○ paryskie marki P. D. ○○○○

== CENY NAJNIŻSZE KONKURENCYJNE. ==



PATHEFON

z tubą lub bez tuby i PŁYTY PATHÉ przodują dziś całemu przemysłowi fonograficznemu.

PATHEFON gra bez zmiany igły, szafirem trwałym i nie niszczy płyt. Tylko PATHEFON daje żywy i prawdziwy głos ludzki i oddaje każdy instrument z właściwą mu siłą, brzmieniem i barwą. Płyty 29 cm. dwustronne po K. 450. Niezrównane płyty 35 cm. po Kor. 6. Katalogi i cenniki darmo i oplatnie. — Na gramofonie grać można nasze płyty, zastosowawszy membranę PATHÉ.

S. Grudziński i T. Berger
KRAKÓW, ul. Szewska L. 22, Tel. 305.

Najprzedniejszą herbatę Ceylon

„Rangalla Ceylon Tea“

pod własną marką ochronną „Palma“ importowaną wprost z Ceylonu a urzędownie chem. badaną po cenie:

1 K. 40 hal. za 125 gr.	} Nr. 1. kolor czerwony złoty
— „ 75 „ „ 62 1/2 „	
1 „ 20 „ „ 125 „	} Nr. 2. kolor fioletowy złoty
— „ 65 „ „ 62 1/2 „	

poleca

A. Hawełka w Krakowie

c. i k. dost. Dworu austr.-węg. i król. Grecyi.

Przy odbiorze 1 Kr. naraz, dostarcza franko opakowanie i porto do każdej miejscowości austr.-węg.

Główne składy: **Lwów**, Adam Serafin, ulica Sienkiewicza L. 4.
Wiedeń: Franz Tomasoni — I. Wollzeile 12.

Zakład pogrzebowy

„CONCORDIA“

„jedyńy w Krakowie, który posiada własny wyrób trumien

Jana Wolnego

plac Szczepański L. 2

Dom własny.

Telefon 331.

JAKÓB BETTER

W KRAKOWIE

ulica Starowiślna 4, parter. :: Tel. Nr. 515.

PRZEDSIĘBIORSTWO

budowy, robót żelazno-betonowych, kanalizacyi, fabryka wyrobów betonowych, oraz skład wszelkich materyałów budowlanych.

□□□□ Kosztorysy na żądanie. □□□□

WINCENTY SATALECKI

pierwszorządna według najnowszych wymagań urządzona

Fabryka parowa wyrobów masarskich

w Krakowie, ulica Floryańska L. 18

wyrabia i poleca: **Szynki** praskie i westfalskie, **połędwice** pieczone i lososiowe, sławne **kielbasy krakowskie**: połędwicowe, krajane i siekane, **kiszki pasztetowe**, **salcesony** w rozmaitych gatunkach, **paryską kielbasę**, **śloninę paprykowaną** i **wędzonkę** z młodych prosiąt, **rolady** w rozmaitych gatunkach, **śloninę polską** białą i wędzoną, **sadło słone**, **kielbaski** i **serdelki wiedeńskie**, **kiszki** w trzech gatunkach i wszystkie inne wyroby tu niewyszczególnione, a które wchodzą w zakres masarski.

Dwa razy dziennie świeży towar.

Cenniki szczegółowe na żądanie. Przesyłki uskutecznią się odwrotną pocztą za pobraniem.

LAWN-TENNIS



Parkiety — Piłki — prasy — Futerały

Piłki nożne

Buciki footballowe

Krokiety, Kule i Kregle

z drzewa miękkiego i Lignum Sanctum



Przybory do rybołówstwa.

Wszelkie przybory sportowe i turystyczne. Aparaty gimnastyczne.

Huštawki ogrodowe i Hamaki. — Perfumy, Kremy, Pudry i inne artykuły toaletowe i kosmetyczne

polecają

REIM i S-ka

Kraków, Rynek 37, Linia A-B.

Cenniki na żądanie gratis i franco.

Franciszek Martin

Kraków, Rynek główny (Szara kamienica)

□□□□□□
poleca
□□□□□□

Bieliznę damską i męską

jakoteż nowości dla Pań i Panów w wielkim wyborze na każdy sezon.

Pojedynczy Numer 40 hal.

Pojedynczy Numer 40 hal.

DJABEŁ



Wychodzi dwa razy na miesiąc
1-go i 15-go.

Prenumeratę, listy, artykuły należy nad-
syłać pod adresem:

WYDAWNICTWO „DJABŁA“
Kraków ul. Niecała L. 4.

Rękopisów nie zwraca się, ale bywają
zniszczone.

W umieszczaniu ogłoszeń pośredniczą
wszystkie agencje czasopism w kraju
i zagranicą.

Przedpłata kwartalna :

w Krakowie i na prowincyi
z przesyłką pocztową koron 2.—
w Niemczech marek 2.50
w Ameryce rocznie . . . dolar. 2.50
we Francyi kwartalnie . . frank. 3.—

Czasopismo satyryczno-humorystyczne, ilustrowane.

Własność masy spadkowej po ś. p. Emilu Borkowskim. — Wydawca: Władysław Borkowski.

Do Sz. P. T. Prenumeratorów. Prosimy o odnowienie prenumeraty, która wynosi rocznie 8 k., kwartalnie 2 k.

POLITYKA.

Kto uwierzy, kto odgadnie,
Co się w świecie teraz dzieje,
W polityce co dziś na dnie...
Niezbadane to są knieje.
Mętne, ciemne jej arkana,
Czy to stare, czy to nowe,
Możesz przecież aż do rana
Łamać nad tem swoją głowę...

A nie dojdiesz rezultatu,
Nie wyznasz się na tej sprawie
I nie zgadniesz, daj go katu,
Co tam kędyś piszczy w trawie.
Jeśli chcesz zaś, by świat cały
Wielbił w tobie męża stanu,
Schowaj swoje ideały,
Kłaniaj się każdemu panu!

Liż mu łapy, ściskaj stopy,
Jak się patrzy służ mu wiernie,
Bo tak robią mądre chłopcy
I zyskują niepomiernie.
Order pierś twą wnet ozdobi,
A choć zwykłyś jest filister,
Twe stronnictwo tak już robi
Że wnet z ciebie jest minister!

A już na to nic nie zważaj,
Że tam może ktoś narzeka,
I tem wcale się nie zrażaj,
Ale rzeknij: Ha! Niech szczeka!
A gdy siędziesz już w fotelu
Wnet się i opinia zmieni
I przyjaciół znajdziesz wielu...
Lecz pamiętaj o kieszeni!

Centralny Bank Ústřední Banka

Czeskich Kas oszczędności

Českých Spořitelén

FILIA W KRAKOWIE

Wchód od ulicy św. Jana L. 1.

WKLADKI OSZCZĘDNOŚCI NA KORON 115.000.000.

Wadya i kaucye. — Wkładki na książeczki i na rach. bież. 4⁰/₀ do 4¹/₂⁰/₀

Kasa i Kantor wymiany

otwarte są przez cały dzień

od godziny 8-mej rano do 7-mej wieczór
bez przerwy.



WICEK SOCYALIK.

Lyo psiokrew ma szczyńście. Jo ni-mógem z żadnego banku dostać psiokrew hopów na Copoty, a Lyo dostał psiokrew dziesięć milionów i poknajoł do Kalisbadu. Tak ci jedyn ma pecha, a drugimu glik sam sie pchający.

Abo jensza psiokrew okrutna niesprawiedliwość. Mnie psiokrew zna cały Zwierzeniec, znają całe Olejandry, zna cała Nowa wieś i Krowodrza, w kuźdym z tych wielkich Krakowów zasługi byłem położący, nima ci w nich jedyny psiokrew kirni, chłtorą byłbym bojkotujący — a kiedy rajcy mijsy od różnych żgacy i brzan nadawali psiokrew przezwiska ulicom w onych Krakowach, o mnie psiokrew zapomnieli, jakbym na tym świecie nie był psiokrew istniejący. Kto ci wi na ten przykład na Zwierzeńcu o jakimś Leliwylu albo Kraszeskim, albo o jakichś brzanach Gontynie, Lasocie, Sempiterynie — a spytaj się chłopie kuźdygo andrusa, czy zna Wicka Socyalika, albo Mańkę ze Zwierzeńca — pińć blach funduję, jeśli nie rzeknie: oj, oj, jeszceby nie?

A Lyo psiokrew ma glik: na Nowyjsi jezd ci ulica świętygo Lya, zara ci wedle ulicy Rosoła.

Jednygo ino nie kapuję. a to psiokrew turek, lo czygo Lyo nie kcioł ostać tureckim ministrem wojny. Turki psiokrew molestowali kuźdygo, aby wzion oną tekę, a cała psiokrew Europa wi, co Lyo bez kandydetuwania do teki żyć nie mogący. Przyjacile Lya pedają, co lepij ostać finansministrem, jak krygsministrem — ale to tak ino psiokrew dawnij było, a tera nie. Tera kuźdy finansminister jezd ino od tygo, coby zbirał hopy lo krygsministra. Lotygo widzi mi sie, co jezd

jensza przyczyna loczygo Lyo odmówił psiokrew Turkom. Ferdek peda, co Lyo tak sie przyzwyczał do kandyduwania, coby mu było nijak się odzwyczał. Lotygo ministrem ostać nie kee, a ino zawsze być kandedatem. A rząd, jako Kołu polskiemu sprzyjający, uwzględnił psiokrew one Lyowe życzenia.

Żydzie, dej psiokrew blachę, a jak krygsministrem jo ostanę, to ci główną kwatyrę bede miał u ciebie.

Zgody.

Gdy Wiluś z Moskwą się godzi
O polską skórę tu chodzi.

Gdy Niemiec z Czechem się zbraci,
Polak tę zgodę zapłaci.

Jeśli rusina rząd kupi,
To na Polaku się skrupi.

Z każdej zgody, Lachu bracie,
Nowa klęska spadnie na cię.

Jedno tylko może ciebie
Uratować, jak Bóg w niebie.

Dam receptę ci narodzie:
Żyj ze sobą samym w zgodzie.

Dziennikarze krakowscy mają świetne oczy: oni jedni tylko w pochodzie grunwaldzkim dostrzegli prezydenta Lea, dra Szarskiego i dra Bandrowskiego. Poza dziennikarzami nikt tych panów nie widział.

„Uśredni Banka“, najświetniej udekorowana w d. 29 i 30 czerwca, później podczas uroczystości grunwaldzkich nie raczyła wywiesić nawet chorągiewki. Świadczy to zarówno o przyjaznych uczuciach urzędników tego banku dla Polaków, jakoteż o ich znajomości historii; powinni by przynajmniej bowiem choć tyle wiedzieć, że pod Grunwaldem ich sławny Żyzka.

Na grunwaldzkiej rocznicy
Dzielniesz mówił Witosie,
Bądź wciąż takim, a Jaś ci
Grać nie będzie po nosie.

Wystawie architektonicznej najświetniej udał się „dzień żydowski“ (21 lipca), w którym rozdawano nagrody za najpiękniejsze żywe dzieła architektoniczne. Jak w każdym jednak konkursie, w którym żydzi są sędziami, nie brak było szwindłów, protekcji i przekupstwa.

O Jasiu.

Jaś w pierogu radby chodzić,
Lecz, że to się coś nie składa,
By tę przykrość czemś osłodzić,
Wciąż z ministrem skarbu gada.

Gdy Biliński skarbem władał,
A Jaś bank „rozparcelował“,
Wtedy Jaś na rząd napadał,
Wszystkie grzechy mu zrachował,

Po to, aby skarbu głowa
Rzekła mu: „Dam dwa miliony“.
Pan Biliński rzekł te słowa
I już Jaś uspokojony...

Lecz pieniądze szybko płyną...
Więc gdy przysłał znów pryszczycza
Nasz Jasienko, hajże ino,
Znowu groźnie marszczy lica.

Lecz w ślad za tem wieść do kraju
Z Wiednia, jak grom z nieba, spada
Jaś już cichy po zwyczajcu,
Bo z ministrem skarbu gada.

Co tak Jasia nagle zmieni,
Że już nie stał za chłopami?
Bo „skarbu“ wypchał mu kieszenie
Szynkarskimi koncesyami!

Pieniądz szybko stopniał przecie,
Więc i rok nie minął czasu
A już Jasio przy budżecie
Znów narobił był hałasu.

Więc ostatniej znów, w rozpaczy,
Chwyta się ratunku deski
I, Jasiowi znów tłómaczy
Coś na ucho pan Zaleski.

I znów Jasio uspokojon
Opozycję w kącie składa,
Bo mu zawsze to wystarcza,
Że z ministrem skarbu gada.

Korespondencya z Warszawy.

Obchodziliśmy tu uroczyste zakończenie druku „Gwiazdzonej nocy“ w *Kuryerze Warszawskim*.

Z powodu nadchodzących wyborów do Dumy opinia niezadowolona z dotychczasowych posłów szuka najpopularniejszych kandydatów. Najwięcej szans ma hr. Bohdan Ronikier.

Z powodu złodziejstw, popełnianych na kolejach nadwiślańskich, przeprowadzono ścisłą rewizję wśród urzędników narodowości rosyjskiej. Przekonani o winie otrzymują posady na kolei warszawsko-wiedeńskiej.

Wyścigi psów nie miały zbyt wielkiego powodzenia w Warszawie —

ZYGMUNT ŚLIMAROWSKI

W KRAKOWIE, RYNEK GŁÓWNY, LINIA A—B
(obok głównej trafiki) „ „ (obok głównej trafiki)

POLECA:

Na sezon obecny dla Pań.

Nowości w przybraniach do sukien, oraz Halki, Bluzy, Torebki, Rękawiczki, Żaboty, Kołnierze, Welonki, Szale, Boa i pióra strusie, **Żakiety włóczkowe**, Pończochy, Parasole. Przybory do szycia. (Ceny niskie. Towar doborowy)

natomiast cieszą się one stałem powodzeniem w Chełmszczyźnie.

Ponieważ w ostatnich latach rozwinął się niekoncesyjonowany bandytyzm, generał-gubernator polecił, aby koncesyjonowani bandyci przeszkadzali w działalności swym niekoncesyjonowanym konkurentom.

Odstąpienie trzeciego mostu w Warszawie oznaczono na r. 1944, o ile w tym czasie coś się w nim nie popsuje, lub o ile pieniędzy na dokonanie jego nie zabraknie.

Na kongres esperantystów wyjeżdżają od nas do Krakowa pp. Leon Belmont-Blumenthal, Hersz Jedwabnik, Uszer Powidło, Mendel Berek Kapłan, Aron Zweifuss, Moszek Polonez, Sruł Kartoffel, Icek Cokolwiek, Stanisław Kempner, Napoleon Kleinadel, Cezar Zwiebelduft, Motel Cienkonóg, Pinkus Orzech i Juda Łapserdak.

Z nowego soboru nic jeszcze nie skradziono, oprócz półtora miliona rubli ze składek na jego budowę.

W ostatnich czasach nastąpiły daleko idące zmiany w naszej arystokracji: hr. del Campo Scicio wzniósł się bardzo wysoko, a hr. Korwin Miwski upadł bardzo nisko.

Podwójna miara.

Kiedy nędzarz dla swych dzieci
Podczas zimy w srogie mrozy
Zabrał z lasu trochę drzewa,
Gwałtu! — zbrodnia! marsz do kozy!

Nikt nie zważa, że tam w domu
Dziatwa głodna, na pół naga.
Niech zdychają! — Marsz do kozy!
Sprawiedliwość tak wymaga.

Bank skradziono — setki ludzi
Zrabowano, oszukano.
Dyrektorów wypuszczono,
Nawet kaucję im wydano!

Sprawiedliwość milczy skromnie,
Bystre oczka kryje w toę;
Świat doń woła: „bierz złodzieja!”
Ona gada: „brać nie mogę!”

O Temido! — więdźmo stara,
Stusznie ślepą cię malują,
Skoro *nie chcesz* widzieć tego,
Jak złodzieje paradują.

Dla *biedaków* twarda jesteś,
Głosisz wyrok srogim głosem,
Wielkich *drabów* zaś nie widzisz,
Choćbyś miała ich... *pod nosem!*

Czas zaprzecza stanowczo, aby przywódcy naszych stronnictw wybierali się po rozkazy do Marjenbadu. Tym razem można mu wierzyć; bo po co miałby pan namiestnik fatygować ich tak daleko, kiedy każdej chwili może ich wezwać „pod kawki“, aby objawić swoją wolę.

Nazwy ulic.

Ponieważ nowe nazwy udzielone ulicom krakowskim wywołały liczne protesty, *Dyabeł* przeto proponuje, aby

ulicę *Zajęczą* nazwać ulicą *Lwią*
„ Czerwoną „ „ Czarnożółtą
„ Smoczą „ „ Kosobuckie-
[go
„ Kordeckiego „ „ Macocha
„ Twardowskiego nazwać ulicą Jana
[Kantego Federowicza
„ Dworską nazwać ulicą *Czasu*
„ Swobodę „ „ Bobrzyń-
[skiego
„ Meizela „ „ Dattnera
„ Czackiego „ „ Nowaka
„ Bartosza Głowackiego nazwać ul.
[Stapińskiego
„ Towarową nazwać ul. Arona Ga-
[lera

Esperanto.

Otrzymaliśmy list od pewnego pana, który się podpisał „gwałtowny miłośnik esperanta“ (*mentecapto furiosa*). Pan ten przysłał nam podręczny słowniczek polsko-esperancki wyrazów najpotrzebniejszych. Z braku miejsca dajemy tylko próbkę.

koniak—koniako.
piwo—biero.
bomba—bombo.
kieliszek—blacho.
korona—korono.
sto koron—utopio.
funda—regalo
knajpa—spelunco.
gabinet—kabineto.
dziewczę—knabineto.
kobieta—virino.
całować—kisi.
całus—smaco.
doróżka—dryndo.
pożyczka—pumpo.
płacić!—calen!
.....—kloseto.
papier—papero.
.....—kalesonoj.
tytoń—kapusto.
teatr—budo.
radca miejski—fujaro.
prezydent—aferisto.

magistrat—fetero.
grzeczność—kubano.
wybory—skandaloj.
zasady—guldenoj.
język sztuczny—blago, bziko.

Słomiany wdowiec.

Los najmiłsze w życiu chwile,
Chowa zwykle pod pokrowcem...
Sąsiad mój odetchnął mile,
Gdy słomianym został wdowcem.
Hałas, wrzaski, jak rok długi
Wypełniały mu mieszkanie,
Teraz niema nawet sługi,
Teraz wszystko to ustanie,
Teraz, gdy po nocnej werwie,
Sen go słodki ukolysze,
Nikt mu drzemki tej nie przerwie,
Już mieć będzie spokój, ciszę...

Błyska rąbek słońca tarczy,
I horyzont blaskiem bieli...
W przedpokoju dzwonek warczy...
„Wdowiec“ zrywa się z pościeli...
Taki słodki sen przerwano...
Wystraszony, trochę struty,
— Kto tam? — pyta — kto tak rano?
— „Stróż... przyszedłem czyścić buty...“
Wysłał stróża na złamanie
Karku z dyablem gdzieś do spółki.
Dzwonek... — Kto tam?... — „To ja
[panie,

Na śniadanie niosę bułki...“
Wziął pieczywo, już powraca,
Już był łóżka niedaleko...
Dzwonek!... kłaść się próżna praca.
— Kto tam?... — Chłopiec, przyniósł
[mleko...

Ku sypialni znów pomyka.
Dzwonek... „Wdowca“ dyabli trzęsą...
Idzie... Czego?... „Od rzeźnika
Rachunczek mam za mięso...“
Legł na sofie w gabinecie...
Czy się dyabli nań sprzysięgli?...
Dzwonek... Pędzi... — Czego chcecie?...
„Rachunczek składu węgla...“
Już pojmwować jął pomału,
Buchalterę swojej żony...
Rzeźnik czekał od kwartału,
Węglarz kwartał nie płacony...
Hm... kobietka ma sposoby...
Okpiła go najfałalniej.
Dzwonek!... — Któż tam u choroby?
— „Z rachunczkiem jestem z pralni...“
Płaci... dąży znów do łoża,
Z jakimś wściekłym bólem głowy...
Dzwonek!... Istna kara boża...
„Rachunczek od krawcowej...“

Spokój w domu! — Miraż pusty,
Lecz nareszcie dopiął celu...
Zamknął drzwi na cztery spusty
I spać poszedł... do hotelu...

Zakład pogrzebowy odznaczony złotym medalem i wielkim krzyżem Józefy Horakowej

Kralów, ul. Mikołajska L. 14. Telefon Nr. 248. □ pod kierownictwem ANTONIEGO HORAKA, em. ck. oficera policji
urządza pogrzeby do najwspanialszych, sprowadza i wysyła zwłoki, ma wielkie składy trumien metalowych, wyrób trumien dębowych i innych, przy zakładzie wielki wybór wieńców, szarf etc., groby murowane na sprzedaż, przeprowadza ekshumacje itp
CENY UMIARKOWANE. □ □ □ □ □ CENY UMIARKOWANE

Karol Jarosz przedtem **Zimler i Spółka** Kraków, Rynek gł. 41 Linia A-B. Tel. 2329
 poleca w wielkim wyborze i po cenach bardzo przystępnych **wszelkie nowości i stroje dla Pań.**

Fabryczny Skład płócien, bielizny damskiej, bielizny pościelowej i bielizny stołowej, rękawików, chustek do nosa i t. p. Trykoty damskie niciane, wełniane i jedwabne. — Przyjmuje zamówienia na kompletne wyprawy ślubne

Karol Jarosz, przedtem **Zimler i Spółka** Kraków, Rynek gł. 41, Linia A-B. Tel. 2329.



Swoboda Ukraińców w Rosyi.

**W Rassii społeczeństwo Ukraińców młode
 Uczyć się... po moskiewsku ma wszelką swobodę,
 Buntowuszczyk co najwyżej może dostać sztykiem
 I pójść prosto do raju świętym męczennikiem.**



Ucisk Ukraińców w Galicyi.

**W Galicyi Ukraińców stan jest niewesoły:
 Polak ich gwałtem zmusza iść do ruskiej szkoły,
 Do równych praw pod każdym względem ich zniewala...
 Ach! ucisk to haniebnny — lepiej u Moskala.**

Kapelusze oryginalne, modele paryskie i wiedeńskie, kapelusze załobne, czapki sportowe, bluzki, halki, rękawiczki francuskie i angielskie, ponczochoy, woalki, szale gazowe i jedwabne, żaboty, koronki, wstążki, krepy, kwiaty, hafty szwajcarskie, torebki, parasole i parasolki.
 poleca **Karol Jarosz** przedtem **Zimler i Spółka** Kraków, Rynek gł. 41, Linia A-B. Tel. 2329.

Interwiew z pewnym panem radcą.

W czasie ogórkowo-kanikularnym, gdy różni panowie redaktorzy wyjechali na połowanie na dzikie kaczkę dziennikarskie, wysłaliśmy swego sprawozdawcę do jednego z krakowskich radców miejskich, aby od niego dowiedzieć się cokolwiek o sytuacji.

Panowie radcy mają obecnie czas, mogą więc gadać.

— Jak kochany radca dobrodziej zapatruje się na obecną sytuację? — zapytałem, gdyśmy razem znaleźli się w parówce, bo teraz już taka moda, że się w kąpieli obrabia politykę (porównaj Marienbad).

— Ja, łaskawy panie — odparł zagadnięty — nie zapatruję się na nią wcale, ale muszę przyznać, że jest źle, gorzej, niż było kiedykolwiek. Jestem sam mieszczaninem i demokratą, więc nie powinienem narzekać na teraźniejszy kierunek, jaki panuje w Radzie i prezydium, ale przyznam się panu, że wolałbym wrócić do tego okresu, kiedy konserwatyści mieli głos. Dawniej myślano przynajmniej o interesach miasta i ogółu, dziś wybiły się na pierwszy plan jednostki, które mają tylko swój własny interes na względzie i zaspokojenie swej ambicji. Nie powiadam przez to, by nie było między radnymi ludźmi, którzyby nie pracowali chętnie dla dobra miasta ale niestety, takich dziś coraz mniej... Muszą ustąpić miejsca falandze, która znalazła się u steru! Kto nie z nami, ten przeciw nam!... powiadają i dopóty go podgryzają, dopóki się nie zrazi i nie ustąpi. Miałeś pan dobry przykład na Staniszewskim. Gryzie ich w oczy, że jest jeszcze w Kasie Oszczędności!... Oj ta klika! Powiadam panu, że to nieszczęście dla miasta!

— A cóż na to pan prezydent?... Przecież on ma swe zdanie!

— Ma, nie ma... Tak się to mówi! Kto jednak ma na myśli tekę ministerjalną i rolę, jaką mu przyjdzie odegrać kiedyś w szerszej polityce, ten *eo ipso* nie będzie się zajmował takimi bagatelkami, jak sprawy miasta! Słusznie to powiedziano, że nie powinno się nigdy trzymać dwu srok za ogon...

— Z której pan radca dobrodziej strony obawia się największego niebezpieczeństwa?

— Ze strony żydów, panie łaskawy! Oni nas już mają w swej kieszeni i wspomnisz pan sobie, że nas zjedzą. Nie ubliżam zepelnie panu Saremu, jest to osobiście bardzo porządny

człowiek, ale dla nas specjalnie robi bardzo źle, forytując bowiem żydów, tem samem działa na naszą niekorzyść. Gdybyś pan widział, jak za nimi chodzi, jak instancjonuje! Ostatecznie niema w tem nic dziwnego, każdy powinien popierać swoich... Ale dla samego miasta, to nigdy nie będzie dobrem! Ot, proszę pana! Czyby to pozwolili katolikowi prowadzić w ten sposób budowę domu, by dopiero pierwsze piętro kończono, a drugie zaczynano, a w parterze lokale już wynajęte?... Taki żydek z Kazimierza potrafi jednak łączyć za sobą, przedstawia swą nędzę w tak strasznych kolorach, że pan radca dworu wstawi się za nim i powie: Dajcie mu spokój! To taki biedak... Ale za naszym katolikiem, tak nikt się nie ujmie, bo nasi panowie Federowicze, Beringerzy i tak dalej robią politykę, albo interesy, więc nie mają czasu na takie głupstwa...

— Ma radca dobrodziej rację!

— Albo, proszę pana, jak wygląda powaga takiego n. p. kierownika jakiegoś miejskiego zakładu, który robotnika, leniucha, wypędza z roboty bo trudno żywić darmożjadów, a tymczasem na drugi dzień otrzymuje od któregoś z panów kierowników miejskiej polityki bilet tej treści: „Proszę go zatrzymać. Ten człowiek jest zasłużony. On podczas ostatnich wyborów głosował siedemnaście razy na listę naszego komitetu“... Jeżeli tak pójdzie dalej, zejdziemy na psy, nic nam nie pomoże!...

— Tak! Tak! I ja jestem tego samego zdania...

Ostatnie telegramy.

Zakopane: Na ślad panny Szystowskiej dotąd nie natrafiono. Utrzymują się przypuszczenia, że padła ona ofiarą tego samego sprawcy, który dopuścił się morderstwa przy ulicy Szlak. Wobec tego wykluczonym jest odnalezienie jej śladów.

Konstantynopol: Ogromną sensację wywołała tutaj wiadomość, że ex-sultan Abdul-Hamid zwracał się do zarządu partii młodotureckiej z żądaniem, aby mu pozwolono na wyjazd ze Salonik, chciałby bowiem przysłuchać się w Krakowie „Cnotliwej Zuzannie“ i wziąć udział w Zjeździe esperantystów. Zdaje się, że nie otrzyma żądanego pozwolenia.

Berlin: Doniesienia dzienników, jakoby Zeppelin był plagiatorem i posługiwał się planami s. p. inżyniera Schwarza, jest czcym wymysłem. Jest

on, był i będzie jedynym autorem tego wynalazku i dlatego święci takie tryumfy, jak ósma katastrofa w Düsseldorfie.

Rzym: Na wiadomość, że generał Auffenberg nie otrzymał kredytów na nowe zbrojenia, postanowiły Włochy wycofać się z trójprzymierza, a porozumieć się natomiast z Anglią i Francją. Sforsowanie Dardanelli odłożono na później z powodów od Redakcyi niezależnych.

Kairo: Przed tutejszym sądem cywilnym rozegrała się ciekawa sprawa. Spadkobiercy Mojżesza wystąpili z cywilnym powództwem przeciw spadkobiercom córki króla Faraona, która rzekomo miała znaleźć Mojżesza w trzcinach nad Nilem. Rozchodzi się o to, by uznać ją za prawowitą jego rodzicielkę. Wobec tego możnaby się spodziewać, że nasi żydkowie, jako mający wówczas pretensje do Egiptu, kto wie, czyby nie wyemigrowali nad Nil. Obrony praw spadkobierców bł. pam. Mojżesza podjął się dr. Filimowski z Krakowa, znany zaszczytnie zastępca prawni Mayerowej w procesie Kwileckich, wytoczonym przezeń jedynie dla wślawienia w szerokim świecie polskiego imienia.

Maryenbad: Skutkiem Zjazdu największych naszych polityków na konferencję, która się nie odbyła, sytuacja jest do tego stopnia naprężoną, że lada chwila można się spodziewać eksplozyi. Aron Gajer z Krakowa w obradach udziału nie bierze. Powiada całkiem słusznie: Co mi tam po Maryenbadzie! Ja mam mikwę na Kazimierzu!

Soboty (Zoppoth): Prawie cały patryotycznie usposobiony Kraków, wraz z prezydentem, panem Leo, na czele, znalazł się tutaj, aby napychać Szwabom kieszenie polskim, ciężko zapracowanym groszem. Reprezentowane są wszystkie sfery społeczeństwa polskiego. Gdy się o tej pruskiej lojalności dowiedział cesarz Wilhelm, rzekł z uznaniem do swego otoczenia: *die braven Polaken* i... w nagrodę za to podpisał dekret o wyłączeniu Polaków w Poznańskiem.

Sucha: Kawa w restauracji kolejowej kosztuje coś około korony. Wpływa to dodatnio na zwiększenie się ruchu obcych w Galicyi.

Oświadczyzny subiekta.

— Ach, panno Stasiu, ja cały dzień i całą noc myślę tylko o pani... (*wchodzi szef i słyszy rozmowę*)... W dzień naturalnie tylko wtedy, gdy mam wolne!

NOWOŚCI
WIOSENNE
DLA PAŃ

poleca
 |||

Józef Pietsch
 Magazyn towarów bławatnych i płócien
 Kraków, ul. Szewska L. 2.
 Próbkę wysyła się franco.

Ze zjazdu esperantystów.

Onegdaj odbyło się posiedzenie komitetu zjazdowego i delegatów Rady miejskiej, na którym postanowiono:

1). Rada miejska weźmie w obradach, szczególnie zaś wyżerkach, gremialny udział, o ile naturalnie panowie radcy są jeszcze w Krakowie.

2). Pożądane są stroje narodowe, co szczególnie tyczy się panów radców mojąszowego wyznania.

3). Na koszt miasta udekoruje się Sukiennice i wieżę ratuszową, chorągwiemi o barwach czarno-żółtych.

4). Pan prezydent Leo nadeszle z Maryenbadu depezę powitalną, w której zawiadomi zebranych, że jest bardzo zadowolony z tego, że przebywa poza Krakowem.

5). Z powodu wakacji radzieckich odpadną posiedzenia Rady w języku esperanto, w tym jednak języku obowiązani są urzędować przez cały czas zjazdu wszyscy funkcjonariusze magistratu, a szczególnie egzekutorzy.

6). Celem uświetnienia obchodu ma pan naczelnik Nowotny pokazywać się, na mieście tylko w uniformie.

7). Budownictwo miejskie postara się by jeszcze przed rozpoczęciem Zjazdu rozkopać ulice, prowadzące do dworca kolejowego.

8). Aby uczestnicy Zjazdu zachowali Kraków w miłej pamięci, jest wskazaniem, by na ten czas popodnoszono ceny w hotelach, restauracjach i handlach wszelkiego rodzaju.

9). Na kupach gruzu na Rynku głównym umieścić się odpowiednie napisy (w języku esperanto), że są to resztki starego Krakowa, przenoszone obecnie do Muzeum narodowego. Wieczorem będzie się je oświetlać ogniami bengalskimi.

10). Wyraża się zdziwienie, że do komitetu Zjazdu nie należy ani jeden Nowak, a mamy ich przecież tylu.

11). Smoki Kosobuckiego i wozy Tallarda otrzymają nowe napisy w języku esperanto.

12). Tramwaj będzie i nadal kursował z tą samą, co i dotąd, chyżością i tak samo regularnie.

Ma rację.

Pan Kohn daje synowi wskazówki, jak ma żyć na świecie, by być szczęśliwym.

Między innymi mówi:

— Pamiętaj synu, że pieniądź rządzi dziś światem! Bez pieniędzy nie zrobisz nic na świecie...

— O... ja tam potrafię właśnie bez nich robić!

— Co takiego?

— Długi!...

Kohn, aż pokraśniał z radości, że ma tak mądrego syna.

Gdy młody Kohn poczuł wreszcie wolę Bożą w sobie, postanowił się ożenić, ale naturalnie bogato. W tym celu udał się do pośrednika małżeństw, który wprowadził go do jednego obywatelskiego domu, gdzie była panna na wydaniu.

Na imię jej było Rebeka.

Panna Rebekę podobała się Kohnowi, byłby się z nią na pewne ożenił, gdyby tylko wiedział, ile ma posagu i czy ojciec jej dotrzyma ewentualnie przyrzeczenia.

Od szadchena dowiedział się, że może liczyć stanowczo, co najmniej na pięćdziesiąt tysięcy koron.

— Ale czy na pewno? — zapytał.

— Naturalnie! To bardzo zamożni ludzie — odparł tenże. — Popatrz pan tylko na to urządzenie domowe, na to srebro.

— E!... Co mi tam pan będzie tem głowę zawracał! To można przecież wziąć na wypłat...

— Co?!... Na wypłat?... Pan myśli że takiej hołdce skredytowałby kto tyle?...

Serce.

Człowiek, ten pan stworzenia,
Co wszelki żywioł kielzna,
Choć wszystko zna na świecie,
Własnego serca nie zna.

Serca, co dziś, jak brylant,
Przezyste i bez skazy,
Już jutro bryzga jadem
I pełnie w proch, jak płazy.

Skąd dziwny wzrok podwójny
I dziw proroczych przeczuć?
Skąd znowu w innych chwilach
Ta serca sztuka: Nie czuć?

Skąd cnoty niezmierzona
Moc czerpią ludzie czyści
I skąd się bierze w sercach
Ten wyraz nianawiści?...

Trafne określenie.

— Ciekawy jestem, proszę taty, co też to jest ten stan środkowy, czy średni, o którym ciągle piszą i mówią?

— To jest, uważasz mój synu, taki stan, co to, aby ci dokładnie określić... niema najczęściej środków!

O to chodzi.

Do znanego w szerokich kołach krakowskich jegomością zwraca się jeden z jego przyjaciół:

— To jednak ciekawe! W karty potrafisz zawsze wygrać, na wyścigach natomiast przegrywasz z zasady...

— Nic w tem dziwnego, kochany radco... Gdyby to można tasować konie...

Znają się.

(Podłuchane).

— A państwo dokąd?

— My do Fajarkiewiczów w odwiedzin!

— Kto wie, czy ich zastaniecie... Dziś niedziela, zapewne poszli gdzie na spacer...

— O! O to się nie obawiamy! Są z pewnością w domu. Dziś jest „dzień kwiatka“, a oni są tacy skąpi!

Podziękowanie.

Otrzymujemy następujące pismo:

Jaśnie Wielmożnemu Panu Profesorowi Dr. Bolesławowi Wicherkiewiczowi, c. k. Radcy dworu, za zupełnie bezinteresowne zajęcie się moim losem i ogłoszenie listu otwartego, dzięki któremu podziwiła mnie o 50% ludzi więcej, składam na tej drodze staropolskie „Bóg zapłać“.

Wdzięczna
Cnotliwa Zuzanna.

Kronika krakowska.

(Wakacje. — Zjazd esperantystów i różne z powodu tego uwagi. — Przygotowania. — Usunięcie się wielkich. — Praca komitetu. — Halka, czy Zuzanna. — Konkurs piękności. — Coś o budownictwie. — Dzień kwiatka. — Słomiani wdowcy, Zuzanna i zjazd. — Kraków na Węgrzech).

Odpoczywamy w całej pełni, nikt nie zajmuje się niczem, nawet radca Beringer nie uczęszcza na posiedzenia, a Zakład czyszczenia miasta, który także musi odpocząć, jakoś nie bardzo kwapi się do pracy.

Choć prawdę powiedziawszy, to my właściwie zajmujemy się przygotowaniem do Zjazdu esperantystów, pod tym jednak jedynym, a najważniejszym warunkiem, jeżeli nas to nie będzie nie kosztować.

Zupełna racya, na to zgadzam się i ja w zupełności i pod tym samym warunkiem obiecuję wziąć udział w zjeździe, to jest nie w obradach, bo po esperancku nie umiem, ale w przyję-

LEON GRABOWSKI

W KRAKOWIE

Magazyn konfekcyi damskiej

PLAC MARYACKI 9. — Róg Rynku gł. — TELEFON 1590.

Magazyn sukien męskich

(nagr. złotymi medalami w Paryżu i Londynie) SZPITALNA 33. Vis-a-vis teatru m. — TEL. 561.

ciach, jedzenie zaś i picie jest, jak wiadomo, międzynarodowe tak samo, jak ów język, który wynalazł nasz rodak (poznać to z jego nazwiska!)

Czy nie mam racyi?

Owszem — odpowie mi każdy — masz pan rację! I ja jestem tego samego zdania...

Tak samo myślą zresztą nie tylko poszczególne jednostki, a przynajmniej 50% z nich, ale także instytucje, które z przyjazdu obcych do naszego miasta odniosą korzyść, więc n. p. Rada miejska, kongregacja kupiecka i t. d.

Ciekawy więc jestem, dlaczego ja miałbym być od nich lepszym!

Słusznie zauważyło jedno z pism codziennych, że dotąd właściwie Kraków nie zajmuje się onym zjazdem, w którym mają wziąć udział przedstawiciele prawie wszystkich cywilizowanych narodów, przynajmniej, jak dotąd, nie widzimy żadnych przygotowań.

Gdzieindziej w Europie zjazd taki otwiera zastępca rządu, minister, niekiedy nawet głowa koronowana, u nas zupełnie inaczej, my potrafiliśmy się już wyemancypować z tych staroświeckich naleciałości.

Ani namiestnik, ani marszałek krajowy nie wezmą w nim udziału „z powodów od nich niezależnych“, nawet pan prezydent miasta nie powita gości imieniem podwawelskiego grodu, gdyż to nie zgadza się z jego powagą.

Pan Dr. Szarski ogłosi zapewne odezwę, wzywającą mieszkańców do ozdobienia domów chorągwiami, poleci zrobić to na budynkach miasta, zaprosi imieniem Rady na raut w Starym Teatrze i koniec.

Choć właściwie dotąd nie wiem jeszcze, czy będzie tam ciepła wyżerka, czy też tylko zimny bufet, od tego zaś głównie zależeć będzie wzięcie przezemnie udziału w tej uroczystości.

Komitet podobno pracuje w pocie czoła, ale także mało daje znaku życia o sobie. Niechby sobie brał przykład z ruchliwości Zarządu wystawy architektonicznej... Jeszcze dotąd nie wszystko jest ukończony, jak się patrzy, a już niektóre budynki zaczynają rozbierać!

Uważam także za błąd nie do darowania, wystawienie „Halki“ w języku esperanto. I ja i wszyscy inni, a nawet sędzę prof. Wicherkiewicz, są tego zdania, że daleko większą atrakcją stanowiłoby pokazanie narodowi „Cnotliwej Zuzanny“.

To nie ulega najmniejszej kwestyi.

Warłoby także urządzić w tym czasie drugi konkurs piękności, z tem jednak zastrzeżeniem, że nagrody mogą otrzymać jedynie panienki mójżeszowego

wyznania, jako cieszące się zazwyczaj daleko pełniejszymi kształtami. Stawać do konkursu mogą naturalnie wszystkie wyznania i narodowości. Tu niema żadnego ograniczenia.

Przy tej sposobności poznaliby obcy nasze zwyczaje i obyczaje i mieliby bodaj w miniaturze wyobrażenie, jak się u nas przeprowadza wybory, jak wyglądają hyeny. Dla kompletu możnaby się postarać i o kielbasę wyborczą. W osobnym pawilonie mógłby przedsięwziąć za pewną opłatą demonstrować urnę wyborczą, używaną i wynalezioną przez pana Jana Kantego i jego sztab. Sława grodu naszego rozeszłaby się po całym świecie, a i dochód byłby wcale pokazny.

Możnaby go użyć na jakiś cel ogólno-obywatelski, n. p. wzmocnienie ulicy Siennej, przez którą obecnie tramwaj nie może przejeżdżać z obawy zawalenia się Szarej kamienicy do przepaści, wykopanej bardzo misternie w tem miejscu, gdzie ongiś sterczał dom pana Rosego z przybytkiem pocziwego Siapsi.

Żal mi tylko, że przy tej sposobności nie zawalił się dom pana Czynciela, ten prawdziwy zabytek architektury, to cacko, które tak się każdemu podoba.

Opowiadano mi, (bo ja się na budownictwie lądowym i wodnym nie bardzo znam), że tego rodzaju sposobu budowania nie zatwierdziłyby nigdy władze ze względu na publiczne bezpieczeństwo, gdyby nie to, że dom będzie własnością wpływowej osobistości, a robotami kieruje również wpływowi pan radca miejski!

U nas to tak! Niech się od nas uczy Europa!

A swoją drogą ma się czego uczyć i sądzę, że komitet zjazdu powinienby utworzyć sekcję techniczną, która obcych zapoznałaby z najnowszymi zdobyczami naszymi na tem polu.

W pierwszym rzędzie radziłbym zwrócić ich uwagę na: a) Tani sposób budowania (nowy budynek magistratu miał kosztować milion, ale nie było na to pieniędzy, przebudowy i dobudowy pochłonęły już dotąd dwa miliony), b) Konserwację dróg miejskich. (Co się w jednym tygodniu robi — to się na drugi tydzień zmienia, zapewne dlatego, by dać ludności możliwość zarobku), c) Praktyczne urządzenie budynku Muzeum techniczno-przemysłowego, (do którego będzie się można wprowadzić, ale najpierw trzeba go rozebrać aż do fundamentów i na nowo przerobić), d) Misterne, a bardzo pomysłowe podtrzymywanie podporami trzypiętrowych domów, by się nie zawaliły (róg ulicy Szewskiej i Siennej).

Na to ostatnie powinniśmy się postarać o patent, bo czegoś podobnego nikt w całej Europie nie ujrzy, choćby ją zjechał, jak długa i szeroka!

I jeszcze jeden bardzo ważny moment, o którym widocznie komitet zapomniał, a ja muszę mu dopiero przypomnieć.

Trzeba koniecznie w czasie zjazdu urządzić bodaj jeden dzień kwiatka, aby goście widzieli, w jaki sposób zdiera się skórę żywcem z przecho-dniów. Możliwe ich nawet zawiadomić, że sprawozdanie z kwestyi i użycia zebranych funduszy, ogłoszą się publicznie (choć to nie jest w modzie), dajmy na to w pięćdziesiąt rocznicę powstania nowego języka.

Najgorzej zresztą na tym zjeździe wyjdą słomiani wdowcy, którzy dotąd żyli sobie spokojnie, wielbili „Cnotliwą Zuzannę“, a kłękli na Wicherkiewicza.

Już wówczas, po ogłoszeniu jego listu otwartego, zjechało się do Krakowa z willegiatury sporo niewiast, by widzieć koniecznie tę sztukę, wiadomo przecież, że zakazany owoc smakuje najlepiej. Dyrektor Heller aż zaciska ręce z radości (podobno w Abbazy) i prosi gorąco Pana Boga, aby każda z sztuk przez niego wystawionych spotkała się z takimi potępieniami, a będzie miała na długi czas zapewnione powodzenie. W tym celu ma podobno zamiar przedłużyć pobyt w Krakowie jeszcze o 4 miesiące, tyle dotąd zgłoszeń napłynęło o bilety.

Ale wracajmy do słomianych wdowców i ich kłopotów!

Otóż znowu wbił im klina w głowę ten zjazd esperantystów, w którym mają wziąć udział przedstawiciele całego świata.

Niewiasty są z natury ciekawe, przybędą więc oglądać te dziwa i znów spokój domowy bodaj na kilka dni będzie zakłócony!

A nuż się która zapatrzy na jakiego kosookiego Japończyka lub Chińczyka! Gotowe nieszczęście! Co ludzie potem powiedzą!

To zresztą wszystko razem i każde z osobna jest jeszcze niczem w porównaniu, z tem co nas czeka!

Spodziewany podział Austrii na kraje austriackie, węgierskie i południowo-słowiańskie ma mieć to następstwo, że Kraków z Galicyą dostanie się Węgrom!

Ja już, jako człek przewidujący, licząc się z tą ewentualnością, jadąm teraz tylko gulasz (bo na co innego mnie nie stać) i wołam: Ala solgaya, baratom!

M. Jarra

**Pierwsza krajowa fabryka
wyróbów metalowych, sre-
brnych i złotych w Krakowie**

ul. Berka Josełowicza 21

**Magazyn fabryczny w Sukiennicach L. I
od strony pomnika Mickiewicza**

wyrobia wszelkie przybory kościelne, przedmioty użytkowe domowe, żerandole i świeczniki do oświetlenia gazowego i elektrycznego, kurki i wentyle do instalacji gazowej i wodociągowej, odlewy z brązu i innych metali. Firma utrzymuje na składzie różne praktyczne podarki dla różnych okoliczności.

Przewodnik handlowo-przemysłowy

Popierajmy przemysł Krajowy!

BAZAR KRAJOWY jedyna składnica polskiego przemysłu domowego i artystycznego w Krakowie, przy ulicy Szewskie L. 22—24

ZAKŁAD WODOLECZNICZY Dra KUPCZYKA, ul. Szujskiego L. 11, zwiedzać można we wtorek i piątek od 2—3 po południu.

Instytucje finansowe.

BANK GALICYJSKI dla handlu i przemysłu oraz Kantor Wymiany, Rynek gł. L. 25. Obok Kantoru Wymiany Oddział depozytów schowkowych (Safe-Deposits).

WIEDŃSKI BANK ZWIĄZKOWY oraz Kantor Wymiany, filia w Krakowie, Kraków, Rynek główny, Linia A-B 44.

FILIA BANKU HIPOTECZNEGO oraz Kantor Wymiany tegoż Banku, Rynek główny, róg ulicy Brackiej L. 1.

JAKÓB BETTER, Przedsiębiorstwo budowy, Kraków, ul. Starowiślna 4, parter. Tel. Nr. 515,

Apteka.

K. WISZNIEWSKI, apteka pod Gwiazdą, w Krakowie, przy ulicy Floryańskiej poleca skład wód mineralnych zagranicznych i krajowych, również wyrobów lekarskich zagranicznych i krajowych, perfumerye francuskie oraz przyrządy gumowe i metalowe.

Skład fortepianów

pianin i harmonium, WIKTORA BARABASZA w Krakowie, Rynek 39, Linia A-B.

Handel kolonialny i farb.

FR. LENERT w Krakowie, ul. Sławkowska „pod gankiem”. Cement portlandzki. Fabryka i kopalnia gipsu. Farby. Hurtowny handel towarów maturalnych, korzennych, tłuszczów, wyrobów szcrotkarskich. Pendzle. Zaś przy ul. Długiej L. 34 osobny skład benzyny, terpentyny, eteru itp. Z wiosną nasiona Mauthnera.

Skład herbat i win.

JULIUSZ GROSSE, Kraków, Rynek gł. „Pałac Spiski”. Magazyn herbat i win.

A. HAWELKA w Krakowie, Rynek.

JÓZEF OLKUSZNIK, dom handlowy i przemysłowy, Kraków, ul. Sławkowska L. 29, dom własny.

Zakład fryzjerski.


PIOTR ŁABUŻEK, fryzjer, ul. Szewska 4, Salon fryzjerski dla Pań i Panów.

Magazyn mebli

SZCZEPANA ŁOJKA, w Krakowie, ulica Szpitalna L. 34.

Wyroby masarskie.

FABRYKA WYROBÓW MASARSKICH Winc. Sataleckiego, ulica Floryańska L. 18.

C. k. uprzyw.  Galicyjski

Akcyjny Bank Hipoteczny

założony w roku 1867.

Kapitał akcyjny 20 milionów
Kapitały rezerwowe około : . . . 10 milionów

Filia w Krakowie, Rynek L. 21.

Przyjmuje wkładki pieniężne oprocentowane od dnia złożenia.

Udziela Pożyczek Budowlanych.

Kantor wymiany, sprzedaż i kupno papierów wartościowych i monet.

Przyjmuje w przechowanie papiery wartościowe, i zawiaduje depozytami.

Schowki depozytowe. (Safe deposits).

Poleca jako pewną lokację 4% i 4¹/₂% listy hipoteczne popularne bezpieczeństwo mające, używane na wady i kaucye wojskowe.

Kasa Zaliczkowa dla ratalnych pożyczek i oddział zastawniczy — Bracka 1.

Kto chce ubezpieczyć w sposób najbardziej odpowiedni mienie swoje od pożaru, pioruna, eksplozji itp. od kradzieży i rabunku, — ziemiopłody od gradobicia, — kto chce uzyskać podstawę kredytu, kto pragnie zapewnić sobie lub innej osobie kapitał na starość, lub rentę dożywotnią, zapewnić rodzinie byt w razie swej śmierci, dzieci wyposażyć, zapewnić im wychowanie i wykształcenie itp. — **niech zwróci się** o informację do któregośkolwiek zastępcstwa najstarszej i największej instytucji asekuracyjnej polskiej

Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie.

Informacji udzielają: Dyrekcja Towarzystwa w Krakowie, Reprezentacje we Lwowie, Czerniowcach i Bernie mor. — Sekcje w Rzeszowie, Przemyślu, Tarnopolu i Stanisławowie, oraz około 2.000 agencji

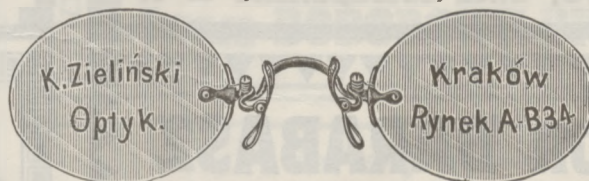
Towarzystwa w różnych miejscowościach Galicyi, Bukowiny, Śląska i Moraw.

Z końcem roku 1911 wynosiły: Wartość ubezpieczona w Dziale ogniowym i gradowym 2.449.776.885 — Ubezpieczony kapitał wraz z rentami w Dziale życiowym K 125.861.965 — Nadwyżkę przychodów zwraca Towarzystwo ubezpieczonemu jako zwrot względnie dywidendę. — Dotychczas wypłaciło Zwrotów i dywidend K 39.600.500 —, Odszkodowań 267.671.236 —. — Fundusze gwarancyjne wszystkich Działów Towarzystwa wynosiły z końcem roku 1911 K 65.529.515 —.

Towarzystwo udziela Gminom pożyczek na sikawki, subwencji Strażom pożarnym, Powiatom i Miastom pożyczek na ogniotwałe krycie dachów, hudowę studzien, wodociągów itp., nadto pozostające pod tym samym zarządem Towarzystwo wzajemnego kredytu w Krakowie udziela kredytów wekslowych. Pożyczek urzędniczych długoterminowych udziela Spółka kredytowa Członków Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie.

K. Zieliński, optyk i mechanik

Kraków, Linia A-B, 39



magazyn oraz pracownia wyrobów optycznych.



Dom handlowy i przemysłowy Józef Olkusznik

Telefon 1554. :: Kraków, Sławkowska 29 :: (Dom własny).

== poleca hurtownie: ==
Węgiel z Królestwa Polskiego, Galicyi i Górnego Śląska.
Przeprowadza wszelkie transakcje rolnicze, lasowe i przemysłowe.



Parowa Fabryka WÓDEK Polskich, Likierów i Rumu Szymczakowski i Spółka

PIASKI — KRAKÓW, tuż przy rogatek Mogińskiej. — Telefon Nr. 2277.

Auto-Palais W. Ripper

Skład artykułów sportowych i utensyliów automobilowych. — Wyłączne zastępstwo austr. Fabryki automobilów, motocykli i rowerów „Puch“ w Gracu.

Plac Szczepański L. 2.
Telefon Nr. 0460.

Warsztaty, naprawy samochodów i garaż.

Składy benzyny i oliwy. — Stock pneumatyków. — Najem samochodów.

Ulica Smoleńska L. 31.
Telefon Nr. 0107.

Nawet najwybredniejszych smakoszy
potrafią zadowolić tułki cygaretowe

„FRAMOS“

z watą „SALVESOL“

Bibułka zrobiona jest z najdelikatniejszych włókien liści morwowych, więc nic dziwnego, że pali się lekko i równo, a dym jest łagodny i chłodny. Właściwości te podwyższa jeszcze umieszczona w ustniku

Wata „Salvesol“

Nadaje się do tytoni lekkich, mniej do średniomocnych — wskutek swego nader delikatnego włókna roślinnego. Każdy palący tytoń, chcąc uniknąć zatrucia **nikotyną** powinien palić tylko w cygarniczkach szklanych z watą „Salvesol“.

Oryginalny pakiet „Waty Salvesol“ wystarcza na 200—400 papierosów lub cygar. 1000 sztuk tutek „Framos“ 3 Kor. 10 cygarniczek 1 Korona 20 hał. Pakietek waty „Salvesol“ 30 lub 60 halerzy.

Zakład przemysłowy wyrobów papierowych „Noris“
Mr. W. Bełdowski, Kraków.

Nowości na suknie damskie,
gotowe

plaszczki i kostyummy

spodnice, bluzki, halki oraz

Pracownię Sukien damskich
poleca

W. Bromowicz

w Krakowie, ulica Szczepańska L. 1.

Mleczarnia higieniczna Juliusza Streita

w Krakowie, ulica św. Anny 7

poleca znaną ze swej dobroci **KUCHNIĘ** w której przyrządzane są potrawy tylko na świeżym maśle i **KAWIARNIĘ**, — oraz wszelkiego rodzaju produkta mleczarskie.

LOKAL PO TEATRZE OTWARTY.

WIKTOR BARABASZ

**Skład fortepianów,
pianin i harmonium**

Kraków, Rynek L. 39, Linia A-B.

poleca instrumenta doborowe z pierwszorządnych fabryk krajowych i zagranicznych. — Wyłączne zastępstwo **L. BÖSENDORFERA.**

Wielki wybór instrumentów przegranych.

Zakład dentystyczny Dra Walentego Podlęskiego

b. Asystenta c. k. Kliniki dentyst. Uniw. Jagiell.

- - Dział techniczny pod kierunkiem - -

Adama Mikołajczyka

otwarty od godziny 9—12 i od 3—5
w Krakowie, ul. Szczepańska 5, II. p.